

Sick Sensor Intelligence.

SAFETY LIGHT CURTAINS

SAFETY LIGHT CURTAINS



Ordering information

deTec4 Core IP69K

| Note | Resolution | Scanning range | Protective field height | System part | Туре | Part no. |
|--|------------|-------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------|
| Completely pre-installed including connecting cable, 15 m, flying lead, 5-wire, com- pletely pre- installed including connect- ing cable, 15 m, flying lead, 5-wire | 14 mm | 8.5 m | 1,200 mm | Receiver E | C4C- B12010A1000 | 1219543 |

Completely pre-installed including connecting cable, 15 m, flying lead, 5-wire

Other models and accessories \rightarrow www.sick.com/deTec



Detailed technical data

Features

| Sub product family | deTec4 Core IP69K |
|-------------------------|--|
| Application | Areas with special hygiene requirements |
| System part | Receiver |
| Compatible sender | 1219542 |
| Resolution | 14 mm |
| Scanning range | 8.5 m |
| Protective field height | 1,200 mm |
| Response time | 16 ms |
| No blind zones | Yes |
| Synchronization | Optical synchronisation |
| Items supplied | Receiver in IP69K protective housing with connecting cable, 15 m Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain Safety instruction Mounting instructions Operating instructions for download |

SAFETY LIGHT CURTAINS

Safety-related parameters

| TypeType 4 (EC 61496-1)Safety integrity levelSL 3 (EC 61508)CategoryCategory 4 (SO 13849-1)Performance levelPL e (SO 13849-1)PFhg (mean probability of a dangerous fail ure per hour)37 x 10 ⁹ Type (mission time)0 years (ISO 13849-1)Safe state in the event of a fault0 years (ISO 13849-1)FunctionsFunctionsFracetive operation✓Automatic calibration of the protective field width✓System connection✓Length of cableIsmaCable diamete5 mmCable diametei10 mer2URA holgen-free Cable meteix0.34 mm²Display elementsEDS | |
|---|--|
| Category Category 4 (ISO 13849-1) Performance level PL e (ISO 13849-1) PFHb_ (mean probability of a dangerous fail- ure per hour) 3.7 x 10 ⁻⁹ T _m (mission time) 20 years (ISO 13849-1) Safe state in the event of a fault At least one OSSD is in the OFF state. Functions Image: Category 4 (ISO 13849-1) Frotective operation Image: Category 4 (ISO 13849-1) Automatic catibration of the protective field width Image: Category 4 (ISO 13849-1) Interfaces Image: Category 4 (ISO 13849-1) System connection Image: Category 4 (ISO 13849-1) Length of cable Image: Cable diameter Category 4 (ISO 13849-1) Image: Cable diameter System connection Image: Cable diameter Length of cable Image: Imag | |
| Performance level PL e (ISO 13849-1) PFH _b (mean probability of a dangerous failure per hour) 3.7 x 10 ⁻⁹ T _M (mission time) 20 years (ISO 13849-1) Safe state in the event of a fault At least one OSSD is in the OFF state. Functions Image: Protective operation Automatic calibration of the protective field width Image: Protective operation System connection Image: Protective calibration of the protective field Length of cable 15 m Cable diameter 5 mm Cable diameter 5 mm Cable material PUR, halogen-free Onductor cross section 0.34 mm ² | |
| PFH _b (mean probability of a dangerous failure per hour) 3.7 × 10 ⁻⁹ T _m (mission time) 20 years (ISO 13849-1) Safe state in the event of a fault At least one OSSD is in the OFF state. Functions Image: Protective operation Automatic calibration of the protective field width Automatic calibration of the protective field width Image: Protective operation Automatic calibration of the protective field for the protective field | |
| ure per hour) Interference T _M (mission time) 20 years (ISO 13849-1) Safe state in the event of a fault At least one OSSD is in the OFF state. Functions Interference Functions Interference Protective operation Interference Automatic calibration of the protective field width Interference Interfaces Interference System connection Connecting cable, 15 m, flying leads, 5-wire Length of cable 15 m Cable diameter 5 mm Cable diameter 0.34 mm ² | |
| Safe state in the event of a fault At least one OSSD is in the OFF state. Functions Functive operation Protective operation Image: Automatic calibration of the protective field width Automatic calibration of the protective field width Image: Automatic calibration of the protective field width Interfaces Connecting cable, 15 m, flying leads, 5-wire System connection Some connecting cable diamete Length of cable 15 m Cable diametei Fulle, halogen-free Cable materiai 0.34 mm² | |
| Functions Protective operation Automatic calibration of the protective field with Connection Interfaces System connection Connecting cable, 15 m, flying leads, 5-wire Length of cable 15 m Cable diameter 5 mm Cable materiai PUR, halogen-free Conductor cross section 0.34 mm ² | |
| Protective operation Automatic calibration of the protective field width Interfaces System connection Connecting cable, 15 m, flying leads, 5-wire 15 m Cable diameter Cable diameter PUR, halogen-free O.34 mm² | |
| Automatic calibration of the protective field widthImage: Constant of the protective field widthInterfacesConnecting cable, 15 m, flying leads, 5-wireSystem connectionConnecting cable, 15 m, flying leads, 5-wireLength of cable Cable diameter15 mCable diameter5 mmCable material | |
| widthInterfacesSystem connectionConnecting cable, 15 m, flying leads, 5-wireLength of cable15 mCable diameter5 mmCable materialPUR, halogen-freeConductor cross section0.34 mm² | |
| System connectionConnecting cable, 15 m, flying leads, 5-wireLength of cable15 mCable diameter5 mmCable materialPUR, halogen-freeConductor cross section0.34 mm² | |
| Length of cable 15 m Cable diameter 5 mm Cable material PUR, halogen-free Conductor cross section 0.34 mm ² | |
| Cable diameter 5 mm Cable material PUR, halogen-free Conductor cross section 0.34 mm ² | |
| Cable material PUR, halogen-free Conductor cross section 0.34 mm ² | |
| Conductor cross section 0.34 mm ² | |
| | |
| Display elements LEDs | |
| | |
| Electrical data | |
| Protection class III (IEC 61140) | |
| Supply voltage Vs 24 V DC (19.2 V 28.8 V) | |
| Ripple≤ 10 % | |
| Power consumption typical 3.36 W (DC) | |
| Output signal switching devices (OSSDs) | |
| Type of output 2 PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored ¹⁾ | |
| ON state, switching voltage HIGH 24 V DC (V _S – 2.25 V DC V _S) | |
| OFF state, switching voltage LOW ≤ 2 V DC | |
| Current-carrying capacity per OSSD \leq 300 mA | |

 $^{\rm (1)}$ Applies to the voltage range between –30 V and +30 V.

Mechanical data

| Dimensions | See dimensional drawing |
|---------------------------------|--|
| Material | |
| Protective housing | РММА |
| End caps | Stainless steel 1.4404 |
| Cable glands | Stainless steel 1.4404 including silicone seal |
| Compensating element (membrane) | PA 6 |
| Ambient data | |

Enclosure rating IP65 (IEC 60529) IP66 (IEC 60529) IP67 (IEC 60529)

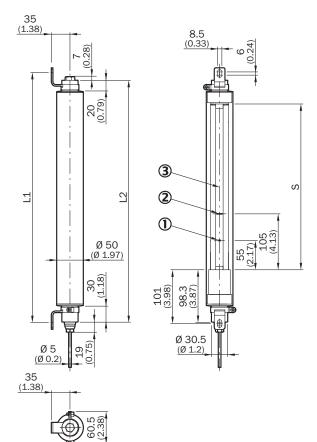
SAFETY LIGHT CURTAINS

| | IP69K (ISO 20653) |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Ambient operating temperature | -30 °C +55 °C |
| Storage temperature | -30 °C +70 °C |
| Air humidity | 15 % 95 %, Non-condensing |
| Vibration resistance | 5 g, 10 Hz 55 Hz (IEC 60068-2-6) |
| Shock resistance | 10 g, 16 ms (IEC 60068-2-27) |

Classifications

| ECLASS 5.0 | 27272704 |
|----------------|----------|
| ECLASS 5.1.4 | 27272704 |
| ECLASS 6.0 | 27272704 |
| ECLASS 6.2 | 27272704 |
| ECLASS 7.0 | 27272704 |
| ECLASS 8.0 | 27272704 |
| ECLASS 8.1 | 27272704 |
| ECLASS 9.0 | 27272704 |
| ECLASS 10.0 | 27272704 |
| ECLASS 11.0 | 27272704 |
| ECLASS 12.0 | 27272704 |
| ETIM 5.0 | EC002549 |
| ETIM 6.0 | EC002549 |
| ETIM 7.0 | EC002549 |
| ETIM 8.0 | EC002549 |
| UNSPSC 16.0901 | 46171620 |
| | |

Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))



① Operating indicator

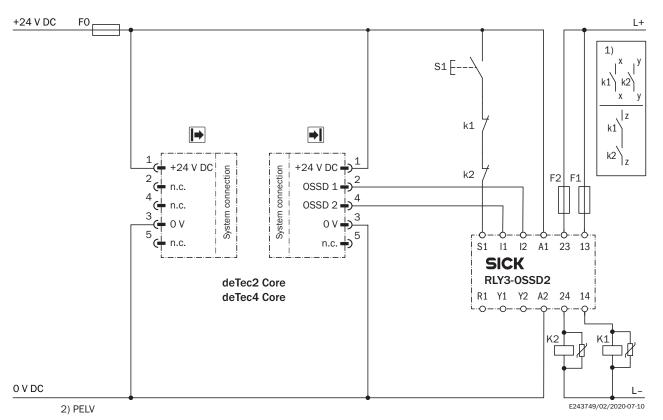
2 Alignment indicator3 Optical axis

| | S | L1 | L2 |
|-------|-------|-------|-------|
| 300 | 311 | 469 | 454 |
| 450 | 461 | 619 | 604 |
| 600 | 611 | 769 | 754 |
| 750 | 761 | 919 | 904 |
| 900 | 911 | 1,069 | 1,054 |
| 1,050 | 1,061 | 1,219 | 1,204 |
| 1,200 | 1,211 | 1,369 | 1,354 |
| 1,350 | 1,361 | 1,519 | 1,504 |
| 1,500 | 1,511 | 1,669 | 1,654 |
| 1,650 | 1,661 | 1,819 | 1,804 |
| 1,800 | 1,811 | 1,969 | 1,954 |

SAFETY LIGHT CURTAINS

Connection diagram

DeTec4 Core IP69K safety light curtain to RLY3-OSSD2 safety relay



Task

Connection of a deTec4 Core IP69K or deTec2 Core IP69K safety light curtain to RLY3-OSSD2.

Operating mode: with restart interlock and external device monitoring.

Function

When the protective field is clear, the OSSD1 and OSSD2 outputs carry voltage. The system can be switched on when K1 and K2 are in a fault-free de-energized position. The RLY3-OSSD2 is switched on by pressing S1 (pushbutton is pressed and released). The outputs (contacts 13-14 and 23-24) switch the K1 and K2 contactors on. When the protective field is interrupted, the OSSD1 and OSSD2 outputs switch the RLY3-OSSD2 off. Contactors K1 and K2 are switched off.

Fault analysis

Cross-circuits and short-circuits of the OSSDs are recognized and lead to the locking status (lock-out). A malfunction with one of the K1 or K2 contactors is detected. The switch-off function is retained. In the event of manipulation (e.g., jamming) of the S1 pushbutton, the RLY3-OSSD2 will not re-enable the output current circuits.

Comments

¹⁾ Output circuits: These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on dual-channels (x, y paths). Type 2 devices are suitable for use up to PL c. Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a singlechannel control and taking the risk analysis into account.

²⁾ SELV/PELV safety extra-low voltage.

| | Col- or-cod- ed con- nect- ing cable | Sender | Receiver |
|---|--|----------|----------|
| 1 | Brown | +24 V DC | +24 V DC |
| 2 | White | Reserved | OSSD 1 |
| 3 | Blue | 0 V DC | 0 V DC |

| | Col- or-cod- ed con- nect- ing cable | Sender | Receiver |
|---|--|----------|----------|
| 4 | Black | Reserved | OSSD 2 |
| 5 | Gray | - | - |

Recommended accessories

Other models and accessories → www.sick.com/deTec

| | Brief description | Туре | Part no. |
|---------------|--|---------------|----------|
| Terminal and | alignment brackets | | |
| | 2 pieces, Stainless steel support bracket, stainless steel 1.4350 | BEF-2AAAADES2 | 2026849 |
| | 4 pieces, Stainless steel bracket, rotatable, stainless steel 1.4350, stainless steel 1.4301 | BEF-2SMMEAES4 | 2023708 |
| e an | 2 pieces, Reinforced stainless steel bracket, rotatable, stainless steel 1.4350, stainless steel 1.4301 $$ | BEF-2SMMVAES2 | 2048373 |
| Ø | $4\ \text{pieces},$ Reinforced stainless steel bracket, rotatable, stainless steel 1.4350, stainless steel 1.4301 | BEF-2SMMVAES4 | 2026850 |
| Safety switch | ing amplifier | | |
| | Applications: Evaluation unit Compatible sensor types: Safety sensors with OSSDs Connection type: Front connector with spring terminals Restart interlock: yes External device monitoring (EDM): Integrated Outputs: 2 enabling current paths (safe), 2 application diagnostic outputs (not safe), 1 test pulse output (not safe) Housing width: 18 mm | RLY3-OSSD200 | 1085344 |
| | Applications: Evaluation unit Compatible sensor types: Safety sensors with OSSDs Connection type: Front connector with spring terminals Restart interlock: yes External device monitoring (EDM): Integrated Outputs: 3 enabling current paths (safe), 2 application diagnostic outputs (not safe), 1 test pulse output (not safe) Housing width: 18 mm | RLY3-OSSD300 | 1099969 |

SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations -www.sick.com



Online data sheet

